

**Jahrestagung
der Vereinigung der Landesdenkmalpfleger in der Bundesrepublik Deutschland
83. Tag für Denkmalpflege**

7. – 10. Juni 2015 in Flensburg

„Denkmalpflege braucht Substanz“

Tagungsorte

Sonntag, 7. Juni 2015

Flensburger Schifffahrtsmuseum
Schiffbrücke 39
24939 Flensburg

Montag, 8. Juni 2015

Dienstag, 9. Juni 2015

„Deutsches Haus“
Friedrich-Ebert-Str. 7
24937 Flensburg

Tagungsbüro

Sonntag, 7. Juni 2015

Schifffahrtsmuseum, Tresen im Erdgeschoss
12.00 bis 17.00 Uhr

Montag, 8. Juni 2015

Deutsches Haus, EG, Wandelgang West
8.00 bis 19.00 Uhr

Dienstag, 9. Juni 2015

Deutsches Haus, EG, Wandelgang West
8.30 bis 18.00 Uhr

83. Tag für Denkmalpflege

Sonntag, 7. Juni 2015

13.00 – 17.00 Uhr

Flensburger Schifffahrtsmuseum
Schiffbrücke 39, 24939 Flensburg

- Veranstalter
- Vereinigung der Landesdenkmalpfleger in der Bundesrepublik Deutschland
 - Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel
 - Bund Heimat und Umwelt in Deutschland, Bonn
- 13.00 Uhr **Begrüßung**
Oberbürgermeister Simon Faber, Flensburg
Landeskonservator Dr. Michael Paarmann, Kiel
- 13.20 Uhr **Buchvorstellung**
„Zeitzeichen – Architektur in Flensburg“
Dipl.-Ing. Eiko Wenzel, Flensburger Baukultur e.V.
- 13.30 Uhr **Vorträge**
Dänischer Klassizismus in den Herzogtümern
Dr. Eva von Engelberg-Dočkal, Bauhaus-Universität, Weimar
- Deutsche Architektur nördlich der deutsch-dänischen Grenze
Dr. Peter Dragsbo, Sønderborg
- 14.30 – 15.15 Uhr **Kaffeepause**
- 15.15 Uhr **Vortrag**
Heimatschutz und Bedre Byggeskik: Zur Bedeutung eines gemeinsamen Erbes
Dr. Astrid Hansen, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, München
- 15.45 Uhr **Begrüßung**
Anke Spoorendonk, Ministerin für Justiz, Kultur und Europa
- 16.00 – 17.00 Uhr **Podiumsgespräch**
Heimat – Kultur – Identität
Moderation: *Dr. Martin Bredenbeck,*
Bund Heimat und Umwelt in Deutschland, Bonn
Seine Gäste sind:
 - *Jens A. Christiansen, Generalsekretär Sydslesvigks Forening, Flensburg*
 - *Thomas Frahm, Leiter des Kulturbüros, Flensburg*
 - *Dr. Michael Paarmann, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*
- 17.15 Uhr **Amtsleiterkonferenz der Vereinigung der Landesdenkmalpfleger**

Ort: Arcadia Hotel Flensburg
Norderhofenden 6-9, 24937 Flensburg
Konferenzraum

18.00 Uhr

Kammermusikalische Präsentation
in Zusammenarbeit mit der Eduard-Erdmann-Gesellschaft
„Die entsprungene Insel“ (1926)
Operette von Eduard Erdmann – Präsentation in Auszügen –

Begrüßung

*Staatssekretär Dr. Eberhard Schmidt-Elsaesser, Ministerium für Justiz,
Kultur und Europa*

Grußwort

Prof. Dr. Gerard Gensch, Eduard-Erdmann-Gesellschaft

Einführung

Vom Pavillon in Langballigau zum Operettenfragment
*Dipl.-Ing. Albrecht Barthel, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-
Holstein, Kiel*

Musikalische Leitung und Introduction

Vladimir Stoupel, Künstlerischer Leiter

Ort

Aula des Hans Christiansen-Hauses, Museumsberg
Museumsberg 1, 24937 Flensburg

Eröffnung der Tagung

Plenum – Sektionen – Arbeitssitzungen

Montag, 8. Juni 2015

8.00 – 19.00 Uhr

„Deutsches Haus“

Friedrich-Ebert-Str. 7, 24937 Flensburg

ab 8.00 Uhr **Anmeldung im Tagungsbüro**
Erdgeschoss: Wandelgang West

8.30 – 11.00 Uhr **Amtsleiterkonferenz (Forts.)**
1. Obergeschoss: Blauer Saal

9.00 – 11.30 Uhr **AG Volontärinnen und Volontäre in der VdL**
Erdgeschoss: Kunstraum Merz

9.00 – 11.30 Uhr **Stadtrundgänge in Flensburg**

Stadtrundgang 1a

Südliche Altstadt

Führung: *Dipl.-Ing. Eiko Wenzel, Untere
Denkmalschutzbehörde Flensburg*

Treffpunkt: Rathaus, Rathausplatz 1 - Nordeingang (von der
Friesischen Straße)

Stadtrundgang 1b

Nördliche Altstadt

Führung: *Henrik Gram, Arkitekt MAA, Untere
Denkmalschutzbehörde Flensburg*

Treffpunkt: Schifffahrtsmuseum, Schiffbrücke 39

Stadtrundgang 2

Östliche Altstadt – die Vorstädte von St. Johannis und St. Jürgen

Führung: *Dipl.-Arch. Jürgen Raddatz, Flensburg, und*

Dr.-Ing. Nils Meyer, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel

Treffpunkt: Turm der Johanniskirche, Johanniskirchhof 22

Stadtrundgang 3

Flensburger Kirchen

Führung: *Dr. Dirk Jonkanski, Dipl.-Rest. Birgid Löffler-Dreyer und Anja*

Mikowski, M. A., Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel

Treffpunkt: Kirchhof der St. Marienkirche, Marienkirchhof 7

Stadtrundgang 4

Westliche Höhen – Museumsberg, Spiegelgrotte, Christiansenpark und Alter Friedhof

Führung: *Hans-Friedrich Kroll, Thomas Messerschmidt, M. A., Flensburg, und Dr.-Ing. Margita M. Meyer, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*

Treffpunkt: Haupteingang zum Museum auf dem Museumsberg, Museumsberg 1

12.30 – 13.15 Uhr

Eröffnung der Tagung

Ort: Erdgeschoss, Großer Saal

12.30 Uhr

Begrüßung und Eröffnung

Staatssekretär Dr. Eberhard Schmidt-Elsaesser, Ministerium für Justiz, Kultur und Europa

Grußwort

Dr. Markus Harzenetter, Vorsitzender der Vereinigung der Landesdenkmalpfleger in der Bundesrepublik Deutschland

Begrüßung

Dr. Michael Paarmann, Landeskonservator Schleswig-Holstein

13.15 – 14.15 Uhr

Plenum

Ein Gespräch zum Thema zwischen

Prof. Dr. Michael Petzet, München, Prof. Dr. Wilfried Lipp, Linz, und Prof. Dr. Eva-Maria Seng, Universität Paderborn

Moderation: *Prof. Dr. Jörg Haspel, Denkmalamt Berlin*

14.15 – 14.45

Kaffeepause

Erdgeschoss: Wandelgang Ost / Biergarten

14.45 – 17.30 Uhr

Parallele Sektionen

14.45 – 17.30 Uhr

Sektion 1

Denkmalsubstanz – Materialität und Authentizität

Leitung: *Dipl.-Rest. Birgid Löffler-Dreyer und Dr. Berthold Köster, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*

Moderation: *Dr.-Ing. Udo Bode, Ministerium für Wissenschaft und Kultur, Niedersachsen, Hannover*

Berichterstattung: *Dr. Ralf-Peter Pinkwart, Landesamt für Denkmalpflege Sachsen, Dresden*

Ort: 2. Obergeschoss, Kino

Rekursiv denken! – Vom Laborverständnis zur optimalen Laboranfrage
Dipl.-Chem. Martin Mach, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, München

Eine Blumenkirche für die BUGA-2015 in Havelberg – Vergiftete Denkmalsubstanz und Erwartungen der Öffentlichkeit an die Instandsetzung am Praxisbeispiel St. Laurentius in Havelberg
Luise Schier, Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt, Halle

Ist der Schutz der Substanz bei Sichtbetonoberflächen möglich?
Dr. Petra Egloffstein, Institut für Steinkonservierung e.V., Mainz

Sichtbeton – keine oberflächliche Angelegenheit
Dipl.-Ing. Elke Hamacher, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, München

Substanz gesichert – Zusammenarbeit in der Praxis am Beispiel der Sanierung eines Lübecker Dielenhauses
Christian Leonhardt, Verband der Restauratoren, Bonn/Kiel

14.45 – 17.30 Uhr

Sektion 2

Denkmalsubstanz jenseits der Materialität

Leitung und Moderation: *Dr.-Ing. Margita M. Meyer, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*

Berichterstattung: *Dr. Dorothee Boesler, LWL-Denkmalpflege, Landschafts- und Baukultur in Westfalen, Münster*

Ort: 1. Obergeschoss, Blauer Saal

Ist Struktur Substanz? Der Substanzbegriff und die städtebauliche Denkmalpflege
Dr. Thomas Gunzelmann, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, Bamberg

stadt_denkmal_substanz – Wertepläne für die Gesamtanlagen in Baden-Württemberg
Dr. Martin Hahn, Landesamt für Denkmalpflege Baden-Württemberg, Esslingen

Ein fachübergreifendes Kulturlandschaftskataster und Managementinstrument für Schleswig-Holstein – Das Projekt Regiobranding und das Kulturlandschaftsportal KuLaDig
Dr. Ulf Ickerodt, Archäologisches Landesamt Schleswig-Holstein, Schleswig

Zur wissenschaftlichen Substanz des Denkmalpflegers – Architekturfärbigkeit und ihre Rekonstruktion
Dipl.-Ing. Thomas Wenderoth, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, München

Die Bootfahrten der Kulturlandschaft Eiderstedt – Denkmal ohne Substanz?

Dipl.-Ing. Peter Huber, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel

14.45 – 17.30 Uhr

Sektion 3

Denkmalkunde – Substanz der Denkmalpflege

Leitung, Moderation und Berichterstattung: *Dr. Astrid Hansen, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, München*
Ort: Erdgeschoss, Kunstraum Merz

Qualität vor Quantität: Projekt zur praxisorientierten Vertiefung des Denkmalwissens

Dr. Ulrike Plate, Landesamt für Denkmalpflege Baden-Württemberg, Esslingen

Denkmalkunde: Zur Produktivität von äußeren Anforderungen

Dr. Stefan Kleineschulte, Denkmalschutzamt Hamburg

Schnellerfassung und Revision: Siedlungen in Schleswig-Holstein

Bastian Müller, M. A., M. Sc., Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel

Siedlungen der 1950er – 1980er Jahre zwischen Substanz, Struktur und Bild

Dipl.-Ing. Katja Hasche, Bauhaus-Universität, Weimar

Die Entmaterialisierung des Authentischen

Tino Mager, M. A., Technische Universität, Berlin

14.45 – 17.30 Uhr

Sektion 4

Chancen und Risiken einer europäischen Denkmalpflege

Leitung und Moderation: *Dr. Dirk Jonkanski, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*

Berichterstattung: *Dr. Andrea Pufke, LVR-Amt für Denkmalpflege im Rheinland, Pulheim-Brauweiler*

Ort: Erdgeschoss, Raum Imagine

Normierungen in der Industriekultur – Brücken über den Nord-Ostsee-Kanal

Dipl.-Ing. Rolf Höhmann, Büro für Industriearchäologie, Darmstadt

Gemeinsame Kultur – gemeinsame Vermarktung: Europäische Route der Backsteingotik

Dipl.-Ing. Christoph Pienkoß, Europäische Route der Backsteingotik, Berlin

Regionale Identität in Holstein: Kirchen aus Gips

Dr. Holger Reimers, Büro für Baudokumentation und Konzeptentwicklung, Hohenfelde

Rechtswirkungen europäischer und internationaler
Denkmalschutzübereinkommen unter besonderer Berücksichtigung der
UNESCO-Welterbekonvention
Dr. jur. Philip Seifert, Kiel

Botschafter regionaler Vielfalt – Kulturdenkmale insbesondere auf dem
Lande
Dipl.-Ing. Thomas Noky, Landesamt für Denkmalpflege Sachsen, Dresden

18.00 – 19.00 Uhr **Mitgliederversammlung**
der Vereinigung der Landesdenkmalpfleger
Ort: Erdgeschoss, Großer Saal

ab 20.00 Uhr **Empfang der Stadt Flensburg**
im Schifffahrtmuseum, Schiffbrücke 39
Möglichkeit zur Besichtigung des Museums

Begrüßung
Stadtpräsidentin Swetlana Krätzschar, Flensburg

Plenum

Dienstag, 9. Juni 2015

9.00 – 19.00 Uhr

„Deutsches Haus“

Friedrich-Ebert-Str. 7, 24937 Flensburg

ab 8.30 Uhr

Tagungsbüro

Erdgeschoss: Wandelgang West

9.00 – 13.00 Uhr

Plenum am Vormittag

Moderation: *Dr. Astrid Hansen, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, München*

9.00 Uhr

Thema 1

Denkmalsubstanz – Materialität und Authentizität

Standards der Denkmalpflege – substantiell oder substanzlos?

HR Dr. Bernd Euler-Rolle, Österreichisches Bundesdenkmalamt, Wien

Junge Baudenkmale und neue Verschleißschichten

Dr. Isabel Haupt, Kantonale Denkmalpflege Aargau, Aarau

Materielle Werte messen. Zur Geschichte denkmalpflegerischer

Positionen zwischen „Originalsubstanz“ und „Grauer Energie“

Johannes Warda, M. A., Bauhaus-Universität, Weimar

Gesprächsleitung: *Dr. Ralf-Peter Pinkwart, Landesamt für Denkmalpflege Sachsen, Dresden*

10.30 – 11.00 Uhr

Kaffeepause

Erdgeschoss: Wandelgang Ost / Biergarten

11.00 Uhr

Thema 2

Denkmalsubstanz jenseits der Materialität

Die Substanz des Planes und die geplante Substanz

Stephanie Herold, M. A., M. Sc., Technische Universität, Berlin

Stadtgrün der Nachkriegsmoderne – die schwindende Denkmalsubstanz

Dr.-Ing. Peter Fibich, Büro für Freiraumkonzepte, Bad Lausick

Pflanzen – Substanzen der Gartendenkmale

Dipl.-Ing. Henrike Schwarz, Landesamt für Denkmalpflege Sachsen, Dresden

Braucht Erinnerung Substanz? – Zum Umgang mit der Substanz von Denkmälern des „Dritten Reiches“

Prof. Dr. Stefan Winghart, Niedersächsisches Landesamt für Denkmalpflege, Hannover

Gesprächsleitung: *Dr. Dorothee Boesler, LWL-Denkmalpflege, Landschafts- und Baukultur in Westfalen, Münster*

13.00 – 14.00 Uhr

Gemeinsames Mittagessen

Erdgeschoss: Wandelgang Ost / Biergarten

14.00 – 17.30 Uhr

Plenum am Nachmittag

Moderation: *Dr. Michael Paarmann, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*

14.00 Uhr

Thema 3

Denkmalkunde – Substanz der Denkmalpflege

Am Anfang war das Wort. Substanzfragen in der Denkmalpflege

Prof. Dr. Gerhard Vinken, Universität Bamberg

Was ist ein besonderer Wert? Über die Mühen und Nöte der Objektivierung

Prof. Dr. Paul Zalewski, Europa Universität Viadrina, Frankfurt/Oder

Was weg ist, ist weg!

Dr. Robert Pick, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, Bamberg

Gesprächsleitung: *Dr. Astrid Hansen, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, München*

15.30 – 16.00 Uhr

Kaffeepause

Erdgeschoss: Wandelgang Ost / Biergarten

16.00 Uhr

Thema 4

Chancen und Risiken einer europäischen Denkmalpflege

Gesamteuropäische Standards für die Denkmalpflege – Gewinn oder Gefahr?

Prof. Dr. Bernhard Furrer, Bern

Das gebaute Erbe – Chance für eine europäische Identität?

Dr. Jürgen Tietz, Berlin

Das Europäische Jahr des kulturellen Erbes – Chance und Herausforderung

Dr. Uwe Koch, Büro der DNK-Präsidentin, Potsdam

Gesprächsleitung: *Dr. Andrea Pufke, LVR-Amt für Denkmalpflege im Rheinland, Pulheim-Brauweiler*

17.30 – 18.00 Uhr

Abschluss

Gedanken zur Tagung

Dr. Rolf Kirsch, Landesamt für Denkmalpflege, Bremen

ab 18.15 Uhr

Abfahrt der Busse nach Glücksburg

Parkplätze am Deutschen Haus

ab 19.00 Uhr

Ankunft auf Schloss Glücksburg

Möglichkeit zur Schlossbesichtigung

19.30 Uhr

Empfang des Landes Schleswig-Holstein

Schloss Glücksburg

2. Obergeschoss, Weißer Saal

Begrüßung

*Christoph Prinz zu Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg, Stiftung
Schloss Glücksburg*

Grußworte

*Susanne Bieler-Seelhoff, Leiterin der Kulturabteilung im Ministerium für
Justiz, Kultur und Europa*

*Dr. Markus Harzenetter, Vorsitzender der Vereinigung der
Landesdenkmalpfleger in der Bundesrepublik Deutschland*

Musikalische Begleitung

„Das stille Trio“, Kiel

ab 22.00 Uhr

Rückfahrt

zum ZOB in Flensburg

Tag der Exkursionen

Mittwoch, 10. Juni 2015

8.15 – 16.00 / 17.30 Uhr

ZOB Flensburg

Süderhofenden

- ab 8.15 Uhr **Bereitstellung der Busse**
ZOB Süderhofenden
- 8.30 – 18.00 Uhr **Exkursion 1**
Kulturlandschaft Halbinsel Eiderstedt – Friedrichstadt
Leitung: *Dr. Dirk Jonkanski, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*
- 8.30 – 16.00 Uhr **Exkursion 2**
Gutsanlagen in Angeln und Schwansen
Leitung: *Dr. Berthold Köster, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*
- 8.30 – 16.00 Uhr **Exkursion 3**
Schleswig und romanische Granitquaderkirchen in der Schleiregion „Angeln“
Leitung: *Dipl.-Rest. Birgid Löffler-Dreyer und Dr. Michael Paarmann, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*
- 8.30 – 17.30 Uhr **Exkursion 4**
Møgeltønder und Tønder (Dänemark) / Nolde-Museum und Garten in Seebüll
Leitung: *Dr.-Ing. Nils Meyer, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel, und Henrik Gram, Arkitekt MMA, Untere Denkmalschutzbehörde Flensburg*
- 8.30 – 17.30 Uhr **Exkursion 5**
Kulturlandschaft Flensburger Förde (dänische Seite)
Leitung: *Thomas Messerschmidt, M. A., Flensburg, und Dr.-Ing. Margita M. Meyer, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*
- 16.00 / 17.30 Uhr **Rückkehr der Busse**
über ZOB-Flensburg zum Alten Friedhof
- ab 18.00 Uhr **Geselliger Ausklang**
organisiert vom Förderkreis Christiansenpark e.V.
Ort: Bundsen-Kapelle auf dem Alten Friedhof
(Selckstraße / Ecke Reepschlägerbahn)

Informationen zu den Stadtrundgängen

Stadtrundgang 1a Südliche Altstadt

Treffpunkt: 9.00 Uhr am Rathaus, Rathausplatz 1, 24937 Flensburg
Nordeingang (von der Friesischen Straße)
Ende: 11.30 Uhr am Nordermarkt

Führung: *Dipl.-Ing. Eiko Wenzel, Untere Denkmalschutzbehörde Flensburg*

Stadtmodell von 1950 im Rathaus – Höfe in der Roten Straße – Südermarkt (Veränderungen eines mittelalterlichen Marktplatzes) – Kaufmannshöfe in der südlichen Altstadt – Konflikte von Innenstadtentwicklung und Denkmalpflege – Besichtigung der Rokoko-Innenräume der Löwenapotheke und des Kaufmannshauses Hansen von Johannes Otzen – Stadtsanierung von 1975 bis heute / Projekt Deutsch-Dänische Kulturachse – Nordermarkt – anschl. Möglichkeit der Besichtigung des Salondampfers „Alexandra“.

Stadtrundgang 1b Nördliche Altstadt

Treffpunkt: 9.00 Uhr am Schifffahrtsmuseum, Schiffbrücke 39, 24939 Flensburg
Ende: 11.30 Uhr am Nordermarkt

Führung: *Henrik Gram, Arkitekt MAA, Untere Denkmalschutzbehörde Flensburg*

Stadtmodell aus dem 16. Jahrhundert im Schifffahrtsmuseum – Oluf-Samson-Gang - Flensborghus – Kaufmannshöfe in der Norderstraße – Stadtsanierung in der nördlichen Altstadt – Nordertor und moderner Anbau der „Phänomena“ – Handelslehranstalt und Duborg-Skole (Deutsch/Dänisch in der Architekturgeschichte) – Toosbüystraße und Burghof – Nordermarkt – anschl. Möglichkeit der Besichtigung des Kaufmannshauses Hansen von Johannes Otzen.

Stadtrundgang 2 Östliche Altstadt – die Vorstädte von St. Johannis und St. Jürgen (ehem. Rundgang Innenstadt-Fördelandschaft)

Treffpunkt: 9.00 Uhr am Turm der Johanniskirche, Johanniskirchhof 22, 24937 Flensburg
Ende: 11.30 Uhr am Nordermarkt

Führung: *Dipl.-Arch. Jürgen Raddatz, Flensburg, und Dr.-Ing. Nils Meyer, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*

St. Johannis als älteste Flensburger Siedlung – Johanniskirche und Johanniskirchhof – Süderfischerstraße (Zerstörung einer historischen Straße in der Nachkriegszeit und ihre Wiedergewinnung im Zuge der Stadtsanierung) – ehem. Eichamt (Heimatschutzarchitektur in Flensburg) – Margarethenhof (Westindienhandel und Industrialisierung) – Große St.-Jürgen-

Treppe – Fischer- und Kapitänsviertel St. Jürgen – Hafen – anschl. Möglichkeit der Besichtigung des Kaufmannshauses Hansen von Johannes Otzen oder des Salondampfers „Alexandra“.

Stadtrundgang 3 **Flensburger Kirchen**

Treffpunkt: 9.00 Uhr im Kirchhof der St. Marienkirche (an der Infotafel), Marienkirchhof 7, 24937 Flensburg

Ende: 11.30 Uhr in der St. Nikolaikirche, Südermarkt 15, 24937 Flensburg

Führung: *Dr. Dirk Jonkanski, Dipl.-Rest. Birgid Löffler-Dreyer und Anja Mikowski, M. A., Landesamt für Denkmalpflege Schleswig- Holstein, Kiel*

St. Marienkirche als älteste Stadtkirche Flensburgs u. a. mit hochrangiger Ausstattung der Spätrenaissance (Altar von Heinrich Ringerink, Epitaphien usw.), Glasfenster von Käte Lassen. – Nordermarkt – Möglichkeit zum Blick in einen Kaufmannshof – Hl.-Geist-Kirche (Große Straße 43), Begrüßung durch Probst Viggo Jacobsen. Hauptkirche der Dänischen Gemeinde in Flensburg mit frisch restaurierten Wandmalereien um 1400, zeitgenössische Kunst/Glasfenster von Bjørn Nørgaard – Südermarkt – St. Nikolaikirche mit größter Renaissanceorgel Norddeutschlands von H. Ringerink. Erläuterungen zur Restaurierung des Prospekts und Vorstellung des Instruments durch KMD Michael Mages.

Stadtrundgang 4 **Westliche Höhen – Museumsberg, Spiegelgrotte, Christiansenpark und Alter Friedhof**

Treffpunkt: 9.00 Uhr am Haupteingang zum Museum auf dem Museumsberg, Museumsberg 1, 24937 Flensburg (von der Innenstadt am Nordergraben, Maskenbrunnen, die Treppe auf Achse zum Museumsberg)

Ende: 11.30 Uhr am Alten Friedhof / Museumsberg

Führung: *Hans-Friedrich Kroll und Thomas Messerschmidt, M. A., Förderkreis Christiansenpark e.V., Flensburg*

Christiansenpark: Frühester bürgerlicher Landschaftspark, angelegt von den Kaufmannsfamilien Christiansen und Stuhr auf den Westlichen Höhen, mit restaurierter Spiegelgrotte sowie einer Mumiengrotte mit phönizischem Sarkophag, Schützenhaus und Müllerhaus der ehem. Stuhrschen Mühle (heute Hospiz). – Alter Friedhof: ältester kommunaler Friedhof Schleswig-Holsteins (ab 1810) und umfangreichster Grabmalbestand, klassizistische Kapelle des dänischen Architekten Axel Bundsen; deutsch-dänische Kriegerdenkmale sowie der 2011 wieder aufgestellte Ildstedt-Löwe. – Möglichkeit zum Kaffeetrinken im Kutscherhaus des Förderkreises Christiansenpark e.V.

Informationen zu den Exkursionen

Exkursion 1

Kulturlandschaft Halbinsel Eiderstedt – Friedrichstadt

Leitung: *Dr. Dirk Jonkanski, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*

Auftakt der Rundfahrt ist die Besichtigung der mittelalterlichen Feldsteinkirche St. Jakobi mit separatem Glockenhaus auf einem Hünengrabhügel in Schwabstedt. Der Schnitzaltar von 1515 stammt aus der 1807 abgebrochenen Husumer Marienkirche. – Über Seeth, eine Landgemeinde mit vielfältigen Bauernhaustypen, erreichen wir Friedrichstadt, 1621 durch Herzog Friedrich III. von Schleswig-Holstein-Gottorf gegründet. Zahlreiche Glaubensflüchtlinge aus den Niederlanden gaben dieser mit Grachten und Straßen über schachbrettartigem Grundriss angelegten Gründung das holländische Gepräge. – Ein Stadtrundgang führt über den Markt zur Remonstranten-Kirche, entlang der Giebelhäuser zur ehemaligen Synagoge und zur Alten Münze, dem Betsaal und Friedhof der Mennoniten hin zur lutherischen Kirche am Mittelburgwall. – Im Roten Haubarg nahe Witzwort wird das Mittagessen eingenommen. Das 1759 nach einem Brand wieder aufgebaute Eiderstedter Großbauernhaus dient als Gaststätte und Heimatmuseum. – Über Tetenbüll mit seiner backsteinernen St. Anna-Kirche im neuzeitlichen Stützkorsett aus Stahlbetonpfeilern und dem Haus Peters mit einer Ladeneinrichtung vom Anfang des 19. Jahrhunderts geht die Rückfahrt über das Eidersperrwerk nach Tönning. Hier ist ein Rundgang entlang des Hafens mit Packhaus geplant, evtl. noch mit Besichtigung der überreich ausgestatteten Kirche St. Laurentius.

- | | |
|-------|--|
| 8.15 | Treffen am ZOB, Süderhofenden |
| 8.30 | Abfahrt |
| 9.30 | Ankunft in Schwabstedt an der Kirche St. Jakobi Begrüßung durch Pastor Michael Goltz Besichtigung: Feldsteinkirche, Glockenhaus auf Hünengrabhügel, Altar aus der Husumer Marienkirche |
| 10.20 | Abfahrt nach Friedrichstadt über Seeth |
| 10.45 | Ankunft in Friedrichstadt (Busparkplatz P 4) Stadtrundgang entlang Markt, Remonstranten-Kirche, Giebelhäuser, Synagoge, Alte Münze, Ev.-luth. Kirche mit Ovens-Altar |
| 12.30 | Abfahrt nach Witzwort |
| 12.50 | Ankunft in Witzwort am Roten Haubarg Besuch des Eiderstedter Heimatmuseums Mittagessen im Roten Haubarg |
| 14.00 | Abfahrt nach Tetenbüll |

- 14.25 Ankunft in Tetenbüll an der Kirche St. Anna
 Begrüßung: Pastor Holger Beermann
 Besichtigung: Kirche und Kaufhaus Peters
- 15.25 Abfahrt nach Tönning über das Eidersperrwerk
- 16.00 Ankunft in Tönning am Hafen
 Stadtrundgang: Hafen mit Packhaus, Bürgerhäusern, evtl. noch Markt mit
 Brunnen, Kirche St. Laurentius mit Ausstattung
- 17.00 Rückfahrt nach Flensburg
- 18.00 Ankunft in Flensburg am ZOB
 (wenn gewünscht, über Hauptbahnhof)

Exkursion 2

Gutsanlagen in Angeln und Schwansen

Leitung: *Dr. Berthold Köster, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*

Die Exkursion führt von Flensburg durch die Landschaft Angeln zunächst zum Gut Roest, eine altertümliche Hofanlage mit teilweise noch erhaltenem Hof- und Hausgraben. Das Herrenhaus, ein giebelständiges Backsteinhaus, stammt im Kern aus dem 16. Jahrhundert, wurde im 17. Jahrhundert zu einem Doppelhaus erweitert und u. a. 1669 mit einem reichen Portal geschmückt. Im Inneren sind ein Zimmer mit Leinwandtapeten aus dem ersten Drittel des 18. Jahrhunderts und ältere Wandmalereien bemerkenswert. – Vom Gut Roest führt der Weg über eine kombinierte Straßen- und Eisenbahn-Klappbrücke in Lindaunis zum Denkmalbereich Thumbby-Sieseby, einem malerischen zum Gut Bienebek gehörenden Ort mit zahlreichen Reetdachhäusern des 18./19. Jahrhunderts an der Schlei (Rundgang). – In Schwansen wird das Gut Ludwigsburg besichtigt. Hier wird im Hofcafé die Mittagspause eingelegt. Im Inneren des imposanten Herrenhauses von 1730/40 inmitten eines Hausgrabens befinden sich wertvoll ausgestattete Räume: Über ein geräumiges Treppenhaus gelangt man im Obergeschoss durch das Vorzimmer mit französischer Bildtapete, um 1850, zum Festsaal aus der Zeit um 1750. Als interessantestes Ausstattungsdetail ist jedoch die sogenannte Bunte Kammer mit ihren 145 emblematischen Darstellungen aus dem Jahr 1673 zu nennen, in denen die höfischen Wertvorstellungen und Lebensformen im Europa des 17. Jahrhunderts abgebildet werden.

- 8.15 Treffen am ZOB, Süderhofenden
- 8.30 Abfahrt
- 9.30 Ankunft in Kappeln / Gut Roest
 Begrüßung: Hausherrin Marion Essing
 Rundgang durch das Haus
- 10.45 Abfahrt nach Thumbby

- 11.15 Ankunft in Thumby-Sieseby
 Begrüßung: Christoph Prinz zu Schleswig-Holstein
 Rundgang durch das Dorf Sieseby
- 12.00 Abfahrt nach Waabs
- 12.30 Ankunft in Waabs / Gut Ludwigsburg
 Begrüßung: Hausherr Kurt Jürgen Carl
 Mittagspause im Hofcafé
- 13.30 Besichtigung des Gutes und des Herrenhauses
 Führung: Hausherr Kurt Jürgen Carl
- 15.00 Rückfahrt nach Flensburg
- 16.00 Ankunft in Flensburg am ZOB
 (wenn gewünscht, über Hauptbahnhof)

Exkursion 3

Schleswig und romanische Granitquaderkirchen in der Schleiregion „Angeln“

Leitung: Dipl.-Rest. Birgid Löffler-Dreyer und Dr. Michael Paarmann, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel

Die Exkursion führt direkt nach Schleswig in das ehem. Benediktinerinnenkloster und heutige adelige Damenstift St. Johannis und seine Kirche, deren Granit- und Tuffbauweise ebenso wie die des Schleswiger Doms auf das 12. Jahrhundert zurückgeht. – Der kurze Fußweg durch die historische Fischersiedlung Holm mit Blick auf die Schlei führt uns anschließend zum Dom mit seinen herausragenden Kunstschätzen. Stationen im Dom werden neben den romanischen Granitskulpturen u. a. der sogenannte Bordesholmer Altar, das mehr als 13 m hohe und 7 m breite Schnitzretabel des Hans Brüggemann von 1521 und die hochgotischen Wandmalereien im Schwahl sein. Restauratoren erläutern die Restaurierungsmaßnahmen. – Nach dem Mittagessen geht es über die malerische Schleidörferstraße in die Region „Angeln“, die über eine ungewöhnliche Dichte an romanischen „Granitquaderkirchen“ mit bauzeitlichem Skulpturenschmuck verfügt. Exemplarisch werden wir die Kirchen in Ulsnis, Norderbrarup und Sörup besichtigen.

- 8.15 Treffen am ZOB, Süderhofenden
- 8.30 Abfahrt
- 9.30 Ankunft im St. Johanniskloster in Schleswig
 Begrüßung und Führung: Priörin Ina von Samson-Himmelstjerna
 Besichtigung der Klosteranlage einschließlich Klosterkirche
- 10.15 Gang über die Fischersiedlung Holm zum Schleswiger Dom

- 10.45 Ankunft am Dom
Führung: Dr. Michael Paarmann, Birgid Löffler-Dreyer, Restauratorin Ursula Lins
(Brüggemann-Altar), Restaurator Christian Leonhardt (Schwahl)
Besichtigung des Doms
- 11.45 Gang vom Dom zum Alten Güterbahnhof
- 12.00 Mittagessen im Alten Güterbahnhof
- 13.00 Abfahrt nach Ulsnis
- 13.25 Ankunft an der Kirche in Ulsnis
Rundgang mit Erläuterungen
- 13.50 Abfahrt nach Norderbrarup
- 14.10 Ankunft an der Kirche in Norderbrarup
Rundgang mit Erläuterungen
- 14.40 Abfahrt nach Sörup
- 15.00 Ankunft an der Kirche in Sörup
Rundgang mit Erläuterungen
- 15.30 Rückfahrt nach Flensburg
- 16.00 Ankunft in Flensburg am ZOB
(wenn gewünscht, über Hauptbahnhof)

Exkursion 4

Møgeltønder und Tønder (Dänemark) / Nolde-Museum und Garten in Seebüll

Leitung: *Dr.-Ing. Nils Meyer, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel, und Henrik Gram, Architekt MAA, Untere Denkmalschutzbehörde Flensburg*

Die Exkursion ergänzt in besonderer Weise den 83. Tag für Denkmalpflege, der der deutsch-dänischen Architekturgeschichte gewidmet ist. 1908 war in Tønder (damals noch preußische Provinz Schleswig-Holstein) der Baupflegeverein Tønder e.V. gegründet worden. Die vom Verein bald darauf publizierten Baupfleheblätter, die als Planungsvorbilder dienen sollten, haben ihre Vorbilder u.a. in der historischen Bebauung Møgeltønder. Eine Wurzel des schleswig-holsteinischen Heimatschutzes befindet sich dort, wie auch in Tønder, dessen Bebauung des frühen 20. Jahrhunderts dem Heimatschutz verpflichtet war. Nachdem 1920 Nordschleswig wieder mit dem dänischen Königreich vereinigt wurde, trennten sich auch in der Architektur die Wege. Dänemark folgte in Form des bedre byggeskik weiterhin dem Heimatschutzgedanken, während auf norddeutscher Seite der Expressionismus zur deutschen nationalen Ausdrucksform wurde.

In dieser Zeit (1927–1934) entstand in Seebüll das Wohnhaus und Atelier von Emil Nolde sowie dessen berühmter Garten. Vor wenigen Jahren kam es, initiiert durch die Nolde Stiftung Seebüll, an diesem Ort zu umfassenden Maßnahmen, die aus der Sicht der Gartendenkmalpflege positiv bewertet werden. Die damals entstandenen ergänzenden Neubauten (Walter Rolfes Architekten, Berlin) haben Seebüll allerdings transformiert und wirken in der bis heute nahezu unberührten Landschaft wie Fremdkörper.

Durch die Wiedervereinigung des nördlichen Teils des Kreises Tondern 1920 mit Dänemark wurde Niebüll zur Kreisstadt des neuen Kreises Südtondern mit aufwendigen Bauten für die neue Funktion ausgebaut. Hierzu zählt die Friedrich-Paulsen-Schule, 1925 als Deutsche Oberschule gegründet. Entworfen und errichtet wurde sie von Regierungsbaurat Hubert Lütcke, der in Berlin, Niebüll und Marburg und tätig war. Sie ist stilistisch zwischen traditionellen Bauformen und Expressionismus angesiedelt. Die Friedrich-Paulsen-Schule wurde in den letzten Jahren denkmalgerecht saniert.

- 8.15 Treffen am ZOB, Süderhofenden
- 8.30 Abfahrt
- 9.30 Ankunft in Møgeltønder
Gang durch Slotsgaden von Osten nach Westen
Führung: Iben Eslykke Kristensen, Museum Sønderjylland, und Architekt Peter Hee
- 10.30 Abfahrt nach Tønder
- 10.45 Ankunft in Tønder am Museum Sønderjylland
Kaffeepause
- 11.30 Stadtrundgang in Tønder
Führung: Iben Eslykke Kristensen, Museum Sønderjylland, und Architekt Peter Hee
- 12.30 Abfahrt nach Seebüll
- 13.00 Ankunft in Seebüll am Nolde-Museum
Gruppe I
13.00 Rundgang durch den Garten und das Nolde-Museum
Führung: Dr. Astrid Becker, Nolde-Museum
14.00 Mittagessen
Gruppe II
13.00 Mittagessen
14.00 Rundgang durch den Garten und das Nolde-Museum
Führung: Dr. Astrid Becker, Nolde-Museum
- 15.00 Weiterfahrt in Richtung Niebüll
- 15.30 Ankunft in Niebüll an der Friedrich-Paulsen-Schule
Führung: Dr. Astrid Hansen, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, München

- 16.30 Abfahrt nach Flensburg
- 17.30 Ankunft in Flensburg am ZOB
(wenn gewünscht, über Hauptbahnhof)

Exkursion 5 Kulturlandschaft Flensburger Förde (dänische Seite)

Leitung: *Thomas Messerschmidt, M. A., Flensburg, und Dr.-Ing. Margita M. Meyer, Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel*

Schön, vielgestaltig und geschichtsträchtig sind die Landschaften beiderseits der Flensburger Förde. Wie viele Grenzregionen besitzt auch diese eine besondere Anziehungskraft, die sich durch Mehrsprachigkeit sowie das Neben- und Miteinander in allen Bereichen der Kultur – vom Hausbau bis zur Kunst – auszeichnet. Dänische und deutsche bzw. schleswigsche und jütische Einflüsse zeigen sich überall. Die nationalistischen Auseinandersetzungen dokumentieren sich in Soldatengräbern, Museen und in der Kulturlandschaft selbst. 1920 wurde in einer Volksabstimmung die bis heute gültige Grenze festgelegt. Das südliche Ufer des dänischen Festlandes an der Flensburger Förde ist zugleich eine der schönsten Küstenabschnitte des Königreiches. Im östlichen Hügelland der Kimbrischen Halbinsel gelegen, die durch die Jungmoränen der letzten Eiszeit entstanden ist, zeichnet sich das Land durch fruchtbare Lehmböden mit waldreicher Vegetation aus, später intensive Landwirtschaft und eine ausgedehnte Ziegelindustrie. Die tief in die Landschaft hineinragende, langgestreckte und mehrfach gewundene Meeresbucht wird von Moränenrücken umgeben, die die Fördelandschaft zu einem geschlossenen Landschaftsraum zusammenfügten. Kleine Seen und größere Buchten sowie Halbinseln und Inseln bereichern das Landschaftsbild.

- 8.15 Treffen am ZOB, Süderhofenden
- 8.30 Abfahrt
- 9.30 Ankunft Schloss Gravenstein
Führung: Schlossgärtner Erik Steg, Slotte og Kultur-Ejendomme, Kopenhagen
Besichtigung des Schlossgartens und der Schlosskapelle
- 11.00 Abfahrt nach Cathrinesminde
- 11.20 Ankunft im Ziegeleimuseum Cathrinesminde
Begrüßung und Einführung: „Wie die Kulturlandschaft durch die ehemalige Ziegeleiindustrie entlang der Flensburger Förde heute geprägt wird“
Museumsdirektor Torben A. Vestergaard
Rundgang über das Ziegeleigelände
- 12.00 Imbiss im großen Ziegelei-Trockenschuppen
Möglichkeit, die Arbeiterwohnungen und den Garten zu besichtigen

- 13.00 Abfahrt nach Düppel
- 13.15 Ankunft Düppeler Schanzen
Begrüßung und Einführung: „Schlachtfeld Düppel 1864“, Museumsleiter
Bjørn Østergård
Besichtigung des ehemaligen Schlachtfeldes mit den Schanzen
- 14.15 Abfahrt nach Sønderborg
- 15.00 Ankunft Schloss Sønderborg
Begrüßung und Führung: Museumsleiter Carsten Porskrog Rasmussen
- 16.00 Kaffeepause
- 16.30 Rückfahrt nach Flensburg
- 17.30 Ankunft in Flensburg am ZOB
(wenn gewünscht, über Hauptbahnhof)